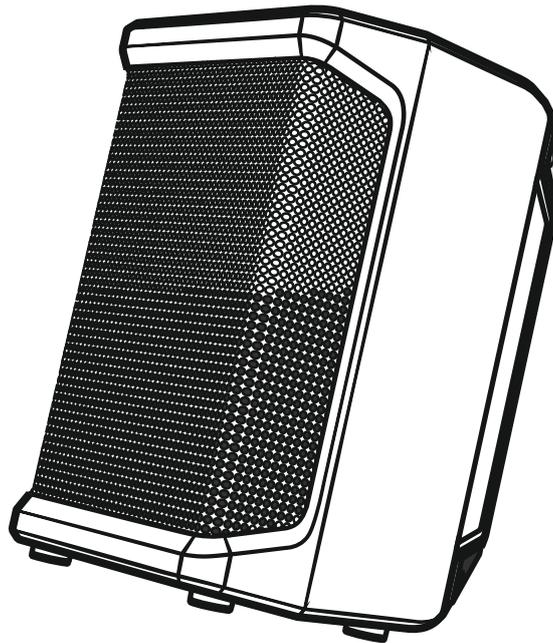
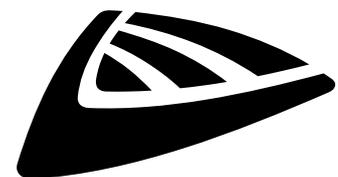


MOVIL-1



FRANCAIS Mode d'emploi

Other languages can be downloaded from:
WWW.JB-SYSTEMS.EU



Version: 1.0

JB SYSTEMS



EN - DISPOSAL OF THE DEVICE

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

FR - DÉCLASSER L'APPAREIL

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique Conformément aux dispositions légales de votre pays.

NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

ES - DESHACERSE DEL APARATO

Reciclar el aparato y pilas usadas de forma ecologica conforme a las disposiciones legales de su país.

PT - COMO DESFAZER-SE DA UNIDADE

Tente reciclar a unidade e as pilhas usadas respeitando o ambiente e em conformidade com as normas vigentes no seu país.

MANUEL D'UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de JB Systems® . Pour profiter pleinement de toutes les possibilités, veuillez lire très attentivement ce mode d'emploi.

FONCTIONS

- Un système d'enceinte multifonctionnel compact avec lecteur multimédia interne + Bluetooth™ .
- Le MOVIL-1 est équipé d'une batterie rechargeable pour une utilisation mobile.
- 2 entrées mono supplémentaires pour microphones, instruments ou autres signaux audio avec contrôle individuel du niveau.
- Les entrées mono disposent également d'un contrôle individuel de l'effet d'écho.
- Il est doté d'un adaptateur pour tube de pied d'enceinte de 35 mm, mais peut également être posé au sol dans de nombreuses positions différentes.
- Tout cela en fait l'outil idéal pour de nombreuses applications :
 - Système de sonorisation portable léger pour les fêtes, les chanteurs ou les musiciens
 - Système audio facile à transporter pour les discours et les présentations
 - Mini système de sonorisation, même en l'absence d'électricité
 - Moniteur audio personnel (clavier, guitare, etc.)
 - Musique de fond pour les garden-parties
 - Compagnon de voyage ☺
 - ...
- Amplificateur de classe D 50 Wrms avec woofer 6,5" + 3 tweeters 3".
- Entrée mini jack stéréo pour connecter un lecteur externe
- Lecteur USB intégré pour les fichiers MP3, WAV, WMA, APE et FLAC.
- Fonction Bluetooth TWS pour une stéréo sans fil lorsque 2 haut-parleurs sont utilisés

AVANT L'UTILISATION

- Avant de commencer à utiliser cet appareil, veuillez vérifier qu'il n'y a pas de dommages dus au transport. S'il y en a, n'utilisez pas l'appareil et consultez d'abord votre revendeur.
- **Important** : Cet appareil a quitté notre usine en parfait état et bien emballé. Il est absolument nécessaire que l'utilisateur suive strictement les instructions de sécurité et les avertissements contenus dans ce manuel d'utilisation. Tout dommage causé par une mauvaise manipulation n'est pas couvert par la garantie. Le revendeur n'acceptera aucune responsabilité pour tout défaut ou problème résultant du non-respect de ce manuel d'utilisation.
- Conservez ce livret dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure. Si vous vendez le luminaire, veuillez à ajouter ce manuel d'utilisation.
- Pour protéger l'environnement, veuillez essayer de recycler le matériel d'emballage autant que possible.

Vérifiez le contenu :

Vérifiez que le carton contient les éléments suivants :

- Manuel d'utilisation
- Unité MOVIL-1
- Câble d'alimentation

TRÈS IMPORTANT: CHARGEZ LA BATTERIE

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est très important de ne JAMAIS stocker l'appareil avec une batterie vide ! Gardez donc à l'esprit de TOUJOURS stocker l'appareil avec une batterie complètement chargée. Si l'appareil est stocké pendant une longue période, rechargez-le tous les 3 mois ! Aucune garantie n'est offerte sur la batterie rechargeable !

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir. Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Ne confiez l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.



Le symbole de l'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter de l'utilisation ou de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée dans le boîtier du produit, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans le triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant cet appareil.



Ce symbole signifie : utilisation à l'intérieur uniquement



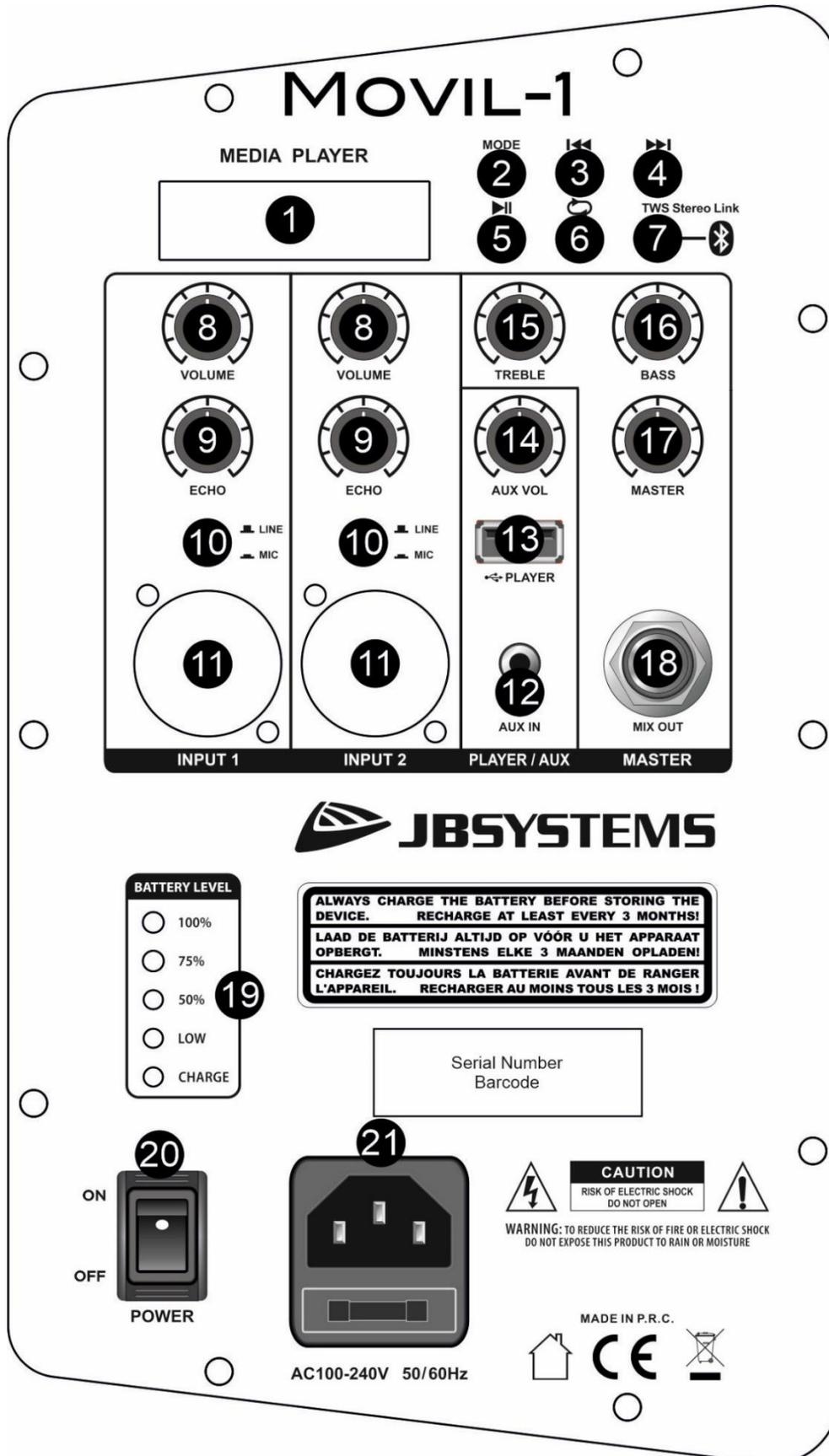
Ce symbole signifie : Lire les instructions



Cette enceinte peut facilement reproduire des niveaux de pression acoustique (SPL) suffisants pour provoquer des lésions auditives graves et permanentes. Protégez toujours vos oreilles lorsque vous êtes exposé pendant une période prolongée à des SPL supérieurs à 85dB !

- Même si le boîtier de l'enceinte est fabriqué dans un matériau résistant à l'eau, le woofer et le tweeter ne sont pas protégés contre l'humidité et la pluie. L'utilisation de ce produit à l'extérieur, dans des conditions humides, annule toutes les garanties.
- Montez toujours ce haut-parleur dans un endroit sûr et stable.
- Faites particulièrement attention lorsque les enceintes sont suspendues. Cette opération est potentiellement dangereuse et ne doit être effectuée que par des techniciens connaissant les techniques et les règles de suspension des enceintes !
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour éviter la formation de condensation à l'intérieur, laissez l'appareil s'adapter aux températures environnantes en le plaçant dans une pièce chaude après le transport. La condensation empêche parfois l'appareil de fonctionner à plein régime ou peut même l'endommager.
- Ne placez pas d'objets métalliques et ne renversez pas de liquide à l'intérieur de l'appareil. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur cet appareil. Un choc électrique ou un dysfonctionnement pourrait en résulter. Si un objet étranger pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement l'alimentation électrique.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements poussiéreux et nettoyez-le régulièrement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Les personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser cet appareil.
- La température ambiante maximale à sauvegarder est de 40°C. N'utilisez pas cet appareil à des températures ambiantes plus élevées.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou avant de procéder à son entretien.
- L'installation électrique ne doit être effectuée que par du personnel qualifié, conformément aux réglementations en matière de sécurité électrique et mécanique en vigueur dans votre pays.
- Vérifiez que la tension disponible n'est pas supérieure à celle indiquée sur le panneau arrière de l'appareil.
- L'entrée de la prise doit rester utilisable pour la déconnexion du réseau.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être en parfait état. Arrêtez immédiatement l'appareil lorsque le cordon d'alimentation est écrasé ou endommagé. Il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation entrer en contact avec d'autres câbles !
- Lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position OFF, cet appareil n'est pas complètement déconnecté du secteur !
- Cet appareil doit être mis à la terre afin de respecter les règles de sécurité.
- Afin d'éviter tout choc électrique, ne pas ouvrir. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur.
- **Ne réparez jamais** un fusible et ne contournez **jamais** le porte-fusible. Remplacez **toujours** un fusible endommagé par un fusible de même type et de mêmes caractéristiques électriques !

- En cas de problèmes de fonctionnement graves, cessez d'utiliser l'appareil et contactez immédiatement votre revendeur.
- Veuillez utiliser l'emballage d'origine lorsque l'appareil doit être transporté.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des modifications non autorisées à l'appareil.



FONCTIONS

Important : pour éviter d'endommager les haut-parleurs de votre enceinte, veuillez **toujours** régler tous les niveaux d'entrée sur zéro **avant d'allumer** l'appareil ou de connecter un microphone / une source audio. Vous pouvez ensuite augmenter le niveau jusqu'au niveau souhaité.

1. **AFFICHAGE LCD** : affiche des informations précieuses sur les fonctions et le numéro de piste de la musique.
2. **Bouton MODE** : appuyez brièvement sur ce bouton pour basculer entre le lecteur MP3 (lorsqu'une clé usb contenant de la musique est insérée) et le Bluetooth™.
Appuyez sur le bouton pendant une longue période pour allumer ou éteindre le lecteur multimédia.
3. **Bouton TRACK PRÉCÉDENT** :
 - Appuyez brièvement pour sélectionner la piste précédente.
 - Appuyez plus longuement pour naviguer en arrière dans la chanson.
4. **Touche NEXT TRACK** :
 - Appuyez brièvement pour sélectionner la piste suivante.
 - Appuyez plus longuement pour naviguer en avant dans la chanson.
5. **Bouton PLAY/PAUSE** : Appuyez brièvement sur cette touche pour lancer ou interrompre la piste audio en cours.
6. **Bouton LOOP** : appuyez sur ce bouton pour choisir l'un des différents modes de boucle :
 - **ONE** : répète uniquement la piste en cours.
 - **RANDOM** : lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire.
 - **FOLDER** : répète toutes les pistes du dossier en cours.
 - **ALL** : répète toutes les pistes sur le dispositif de mémoire.
7. **TWS STEREO LINK** : utilisez ce bouton pour activer la fonction TWS et relier cet appareil à un deuxième MOVIL-1. Une fois relié, vous pouvez diffuser de la musique depuis votre appareil mobile via Bluetooth en stéréo. (consultez la section L'UTILISATION DE BLUETOOTH ci-dessous)
8. **VOLUME** : utilisez ces boutons pour régler le niveau audio souhaité pour chaque canal individuel.
9. **ECHO** : utilisez ce bouton pour régler le niveau de l'effet de retard que vous souhaitez ajouter à ce canal de microphone.
10. **MIC/LINE** : utilisez ce commutateur pour régler le niveau d'entrée, en fonction de la puissance de votre signal d'entrée. **Attention** : baissez toujours le volume du canal lorsque vous utilisez ce commutateur !
11. **ENTREE COMBO** : Ce connecteur d'entrée combinée accepte des connecteurs XLR ou des connecteurs JACK pour les signaux de ligne et de microphone. N'oubliez pas d'adapter le commutateur MIC/LINE (16)
12. **ENTREE AUX** : mini jack stéréo pour connecter une source sonore externe (tablette, PC, etc.).
13. **Entrée USB** : **vous** pouvez y connecter une clé USB. Dès que le dispositif de mémoire est inséré, la musique commence à être jouée.
Remarque importante : la mémoire USB doit être formatée en FAT32. Si une nouvelle clé USB n'est pas détectée, veuillez la formater d'abord en utilisant un PC Windows.
N'UTILISEZ PAS CE CONNECTEUR POUR CHARGER VOS APPAREILS MOBILES
14. **VOLUME** : permet de régler le volume du lecteur interne / Bluetooth ou de l'entrée mini-jack stéréo AUX (12).
15. **TREBLE** : ce réglage de tonalité permet d'ajuster les hautes fréquences de la sortie sonore générale. La position centrale = neutre.
16. **BASS** : ce contrôle de tonalité permet de régler les basses fréquences de la sortie sonore générale. La position centrale = neutre.
17. **MASTER** : permet de régler le niveau sonore global de l'appareil.
18. **MIX OUT** : peut être utilisé pour envoyer le signal audio à un autre haut-parleur alimenté ou à un amplificateur.
19. **INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE** : Indique l'état de la batterie.
Chargement de la batterie : Lorsque l'appareil est connecté au secteur et que l'alimentation de l'appareil est coupée, la Led CHARGE s'allume en rouge lorsque la batterie est en charge. Une fois la batterie complètement chargée, la LED CHARGE devient verte.
20. **INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION** : utilisé pour allumer et éteindre l'appareil. N'oubliez pas de toujours mettre le niveau de sortie à zéro avant d'allumer ou d'éteindre l'appareil !
21. **PRISE DE COURANT** : avec porte-fusible intégré. Branchez ici le câble d'alimentation fourni.
Important : remplacez toujours un fusible cassé par un fusible ayant exactement les mêmes spécifications. Si un fusible saute plusieurs fois, cessez d'utiliser l'appareil et apportez-le pour un contrôle et/ou une réparation.

L'UTILISATION DU BLUETOOTH™ :

Connectez votre appareil mobile via Bluetooth pour diffuser la musique vers l'enceinte :

- Allumez le haut-parleur
- Sélectionnez Bluetooth [bt] dans le menu en appuyant sur le bouton [MODE]. (si aucune clé USB n'est connectée, le menu sera automatiquement dans ce mode [bt]).
- Scannez les unités Bluetooth disponibles avec votre appareil mobile.
- L'unité se trouve sous le nom de "Bluetooth".
- Effectuez la connexion et attendez que votre appareil mobile soit connecté au haut-parleur (un signal sonore peut être entendu lorsque les deux appareils sont connectés).
- Vous pouvez maintenant diffuser de la musique depuis votre appareil mobile vers l'enceinte.
- Réglez les niveaux de AUX VOL (14) et de MASTER (17) sur l'enceinte. (n'oubliez pas d'ouvrir également le son de votre appareil mobile)

L'UTILISATION DU BLUETOOTH TWS:

Lorsque vous avez 2 unités de l'enceinte, il est possible de diffuser l'audio de votre appareil mobile sur les deux unités en STEREO !

Pour ce faire, vous devez activer la fonction TWS.

- Désactivez le Bluetooth de votre appareil mobile (téléphone, tablette, ...).
- Allumez les deux enceintes
- Sélectionnez Bluetooth [bt] dans le menu des deux unités en appuyant sur le bouton [MODE]. (si aucune clé USB n'est connectée, le menu sera automatiquement dans ce mode).
- Appuyez maintenant sur le bouton [TWS Stereo Link] (4) d'une unité. (pas sur les deux unités)
- L'appareil se connectera automatiquement à la deuxième enceinte.
- Lorsque les deux unités sont reliées l'une à l'autre, un signal sonore peut être entendu et [bt.bt] apparaît sur les deux systèmes de haut-parleurs.

Maintenant, vous devez connecter votre appareil mobile à la première enceinte (celle où vous avez appuyé sur le bouton TWS) Lorsque vous serez connecté, l'enceinte recevra le signal stéréo de votre appareil mobile et enverra un canal à l'autre enceinte.

- Activez le Bluetooth de votre appareil mobile (téléphone, tablette, ...).
- Scannez les unités Bluetooth disponibles avec votre appareil mobile.
- L'unité se trouve sous le nom de "Bluetooth".
- Effectuez la connexion et attendez que votre appareil mobile soit connecté au haut-parleur.
- Lorsque votre appareil mobile est connecté à l'enceinte, un signal sonore est émis par les deux enceintes.
- Vous pouvez désormais diffuser de la musique depuis votre appareil mobile vers les haut-parleurs en stéréo.

SPÉCIFICATIONS

Cet appareil est protégé contre les interférences radio. Cet appareil répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été établie et les déclarations et documents pertinents ont été déposés par le fabricant.

LECTEUR

Mémoire USB : < 32GB - formatée FAT32
Fichiers audio acceptés : MP3, WAV, WMA, APE et FLAC

AMPLIFICATEUR

Puissance de l'amplificateur : 50 Wrms
Fréq. Resp. (+/-3dB) 40 - 18.000Hz
Refroidissement refroidissement par convection
Entrée micro/ligne 2 x XLR/Jack symétrique
Entrée AUX 1x Mini Jack (stéréo)
Fusible (5x20mm) F3,15A / 250V
Alimentation électrique 100-240Vac - 50/60Hz
Consommation d'énergie maximale 70W
Poids 7 kg
Dimensions 240 x 360 x 280 mm

Toutes les informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis

Vous pouvez télécharger la dernière version de ce manuel d'utilisation sur notre site web :

www.ib-systems.eu



JB SYSTEMS

MAILING LIST

EN: Subscribe today to our mailing list for the latest product news!

FR: Inscrivez-vous à notre liste de distribution si vous souhaitez suivre l'actualité de nos produits!

NL: Abonneer je vandaag nog op onze mailinglijst en ontvang ons laatste product nieuws!

DE: Abonnieren Sie unseren Newsletter und erhalten Sie aktuelle Produktinformationen!

ES: Suscríbete hoy a nuestra lista de correo para recibir las últimas noticias!

PT: Inscreva-se hoje na nossa mailing list para estar a par das últimas notícias!

WWW.JB-SYSTEMS.EU

Copyright © 2022 by BEGLEC NV

t Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.